

### SCANIA Communiqué de presse

Page 1 sur 2

# Premier Scania dans le parc de la Hess*trans* GmbH à Embrach

Kloten, 23. Februar 2012

Le nouveau Scania R480 LB 8x4 inaugure la présence de la marque suédoise de tradition dans le parc de la Hess*trans* GmbH à Embrach.

Le nouveau Scania R480 LB 8x4 HNA 53 n'est pas seulement le premier « Suédois », il est aussi le premier camion de la flotte de la Hess*trans* GmbH à Embrach, ZH. Jusqu'à présent, l'accent était mis sur le transport de personnes, qui utilisait en l'occurence six cars modernes de 37 à 78 sièges ainsi que deux mini-bus de 18 places. « Cette diversification vise à consolider notre position et à étendre notre domaine d'activités », déclare Hanspeter Hess, Directeur de la Hesstrans GmbH.

#### Une demande génère un nouveau champ d'activités

Ce nouveau débouché est apparu à la société Hesstrans comme l'enfant à la Vierge, ou presque. La demande d'une célèbre entreprise de travaux publics spécialisés a suscité une analyse approfondie de la tâche à accomplir et entraîné la décision de relever ce défi original. Le nouveau véhicule sera donc essentiellement destiné au transport de matériaux de construction jusqu'à divers chantiers ou plus particulièrement pour des travaux de grues.

### Des ponts fixes avec grue performante EFFER

Les ponts fixes et les autres superstructures (caisses à outils & à matériaux) ont été installés par l'entreprise Otto Wohlgenannt. Derrière la spacieuse cabine CR19 avec couchette s'élève une grue EFFER 47m/ t performante permettant le transbordement aisé des matériaux à chaque point de livraison.

Scania Schweiz AG Steinackerstrasse 57 CH-8302 Kloten

Bei Rückfragen: Tobias Schönenberger Leiter Marketing / PR Tel. +41 (0)44 800 13 64 tobias.schoenenberger@scania.ch www.scania.ch



## Communiqué de presse

Page 1 sur 2

SCANIA - King of the Road

Kloten, 23. Februar 2012





Scania Schweiz AG Steinackerstrasse 57 CH-8302 Kloten

Bei Rückfragen: Tobias Schönenberger Leiter Marketing / PR Tel. +41 (0)44 800 13 64 tobias.schoenenberger@scania.ch www.scania.ch